



Republika e Kosovës • Republika Kosovo • Republic of Kosovo
Institucioni i Avokatit të Popullit • Institucija Ombudsmena • Ombudsperson Institution

U skladu sa članom 3 tačka 7 i članom 11 Zakona o Civilnoj službi Republike Kosovo (ZCSRK), br. 03/L-149, odnosno Uredbe br. 02/2010 o procedurama zapošljavanja u civilnoj službi, Institucija Ombudsmena ponovo objavljuje:

K O N K U R S

Naziv radnog mesta: **Prevodilac srpski – albanski - srpski** (Jedna pozicija)

Referentni broj: IOK – 2/2014

Plata-koeficijent: 11,30

Nadzornik: Direktor administracije

Trajanje imenovanja: na neodređeno vreme

Zadaci i odgovornosti

- Da prevodi na profesionalan način razne materijale i dokumenta;
- Da usmeno prevodi tokom intervjua, sastanaka, konferencija, seminara i treninga, unutar i van prostorija IO;
- Da obezbedi upotrebu pravne terminologije koja se upotrebljava u Jedinici za prevođenje;
- Da vodi, reguliše i nadzire evidenciju u vezi sa pruženim uslugama od strane Jedinice za prevođenje i drži statistiku prevedenih dokumenata;
- Da vrši druge poslove koje se mogu odrediti od strane njegovog/njenog pretpostavljenog.

Stručna sprema, kvalifikacije, sposobnosti i druge karakteristike:

- Univerzitetska diploma –obavezna, prednost imaju kandidati sa univerzitetsku diploma iz oblasti jezika;
- Poznavanje pisanog i govornog srpskog i albanskog jezika, (obavezno);
- Najmanje dve (2) godine radnog iskustva u administraciju ili u obrazovanju, (obavezno);
- Poznavanje kompjuterskih programa Microsoft Office i interneta, (obavezno);
- Podstiču se kandidati-pojedinci sa maternjim srpskim jezikom;
- Visoka spremnost da radi u multikulturalnoj i multijezičnoj sredini;
- Spremnost da radi pod vremenskim pritiskom, u vanrednim okolnostima i van radnog vremena;
- Uverenje od suda da nije pod istragom ili osuđen/a za krivično delo (ne starije od 6 meseci), (obavezno).

Procedura konkurisanja:

Procedura konkurisanja je otvorena za sve kandidate koji ispunjavaju uslove konkursa.

[Obrazci za zapošljavanje](#) se mogu uzeti u kancelariji Institucije Ombudsmena ili preko službene eeb stranice institucije: www.ombudspersonkosovo.org.

Obrazci za zapošljavanje mogu se predati lično u kancelariji Institucije Ombudsmena u Prištini, Ulica „Enver Maloku“, br. 28, Sunčani breg, 10000 Priština, svakog radnog dana od 08:00 – 16:00 časova do kraja roka konkurisanja.

Uz Obrazac za zapošljavanje prilažu se kopije potrebnih ličnih dokumenata i dokazi o kvalifikacijama, radnom iskustvu, treninzima koje ste pohađali, kao i potvrda da niste osuđeni za krivično delo.

Opšte informacije za sve kandidate:

Institucija Ombudsmena pruža jednake mogućnosti zapošljavanja za sve građane Republike Kosovo, bez ikakvih razlika.

Manjinske zajednice imaju pravo na fer i proporcionalnu zastupljenost u organima civilne službe, kao što je navedeno u članu 11. stav 3. Zakona br. 03/L-149 o Civilnoj službi Republike Kosovo.

U slučaju velikog broja aplikacija, kontaktirat će se samo uži izbor kandidata.

Konkurs je otvoren petnaest (15) dana od dana objavljivanja u dnevnoj štampi. Krajnji rok za predaju aplikacija kandidata je **11. april 2014.g., do 16 časova.**

Neblagovremena i nepotpuna prijava na konkurs neće se razmatrati.

Sve dodatne informacije možete dobiti na broj telefona 038 223 782 ili na e-mail adresu:

zyraepersonelit@ombudspersonkosovo.org

Napomena: Kandidati koji su se prijavili, ali nisu izabrani, mogu da povuku svoju dokumentaciju nakon završetka procedure regrutacije uključujući i postupanje po žalbama, odnosno 90 dana od isticanja roka za prijavljivanje. Dokumentacija koja se ne povuče biće uništena.
